

# دعا

از کتاب و سنت

(۱۳۴ دعا از کتاب و ۷۹ دعا از سنت)

گردآورنده:

سعید بن علی بن وهف القحطانی

مترجم:

د. نور محمد امرا

تاریخ نشر:

رمضان ۱۴۴۰ هـ

qalamlib.com



وَاللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكُ مَغْفِرَةً لِذَنبِي وَلَا يُؤْخِذْنِي بِذَنبِي إِنِّي إِذَا ذَنَبْتُ إِلَيْكُمْ بِذَنبِي فَلَا تُؤْخِذْنِي بِذَنبِي إِنِّي إِذَا ذَنَبْتُ إِلَيْكُمْ بِذَنبِي فَلَا تُؤْخِذْنِي بِذَنبِي إِنِّي إِذَا ذَنَبْتُ إِلَيْكُمْ بِذَنبِي فَلَا تُؤْخِذْنِي بِذَنبِي

# دعاهایی از کلام الله مجید

﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا  
لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [الأعراف: ٢٣].

«**بارالها**، ما با نافرمانی دستورات تو به خویشتن ظلم و ستم ورزیده ایم و اگر ما را نیامرزی و بر مارحم و شفقت نورزی از زیانکاران خواهیم شد ...».

﴿رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ  
لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ  
مِّنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [هود: ٤٧].

«**پروردگار**، عاجزانه از درگاه تو می خواهم که مرا در پناه خویش حفظ داری از اینکه از تو چیزی بخواهم که بدان آگاهی ندارم، **بارالها**، اگر بر من نبخشائی و مرا مورد لطف و شفقت خویش قرار ندهی از زیانکاران و هلاک شده گان خواهم شد».

۱

۲

﴿رَبِّ أَغْفِرْ لِي وَلِوَالدَّىٰ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِي﴾

﴿مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ [النوح: ۲۸].

«پروردگارا، من و پدر و مادرم و هر آنکسی از مؤمنان که به خانه من درآید و همه مردان و زنان مؤمن و متعهد را بیامرز و ببخشای».»

﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ﴾

﴿وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ

الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۲۷﴾ رَبَّنَا وَأَجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ

لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتَنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا

مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْتَّوَابُ

﴿الرَّحِيمُ﴾ [البقرة: ۱۲۷-۱۲۸].

«بارالها، کارها و نیکی هایمان را از ما پذیرا

باش که تو بر همه چیز آگاه و شنوایی.

و بخشای ما را که تویی بخشایندهی

مهربان».».

رَبِّ أَجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءُهُ ﴿٤٠﴾ [ابراهیم: ۴۰].

«بارالها، من و فرزندانم را مؤمنانی متعهد و نمازگذار گردان و دعاء و نیایش مرا قبول درگاهت کن».

۵

رَبَّنَا أَغْفِرْ لِي وَلِوَالدَّيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ

يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿٤١﴾ [ابراهیم: ۴۱].

«پروردگارا، در روز قیامت و رستاخیز مرا و پدر و مادرم و سایر مؤمنان را ببخشای و بیامرز».

۶

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَحِقْنِي بِالصَّلِحِينَ

وَأَجْعَلْ لَيْ لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٣﴾

وَأَجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٤﴾

وَأَغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ وَكَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٨٥﴾

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبَعَثُونَ ﴿٨٦﴾ [الشعراء: ۸۳-۸۷].

۷

«پروردگارا، بر من کمال و معرفت ارزانی  
دار و مرا از زمره پاکان و شایستگان قرار  
ده، و نامی نیک و ذکر خیری از من بر  
زبان آیندگان جاری دار، و مرا از آنانی قرار  
ده که در پرتو ایمان به بهشت بربین دست  
می‌یابند».

«و در روز رستاخیز که همگان دوباره  
برانگیخته می‌شوند خوار و رسوایم مگردان».

﴿رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الْصَّالِحِينَ ﴾ [الصفات: ۱۰۰].

«بارالها، فرزندان شایسته و نیکوکاری بمن  
ارزانی دار».

﴿...رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَنَا وَإِلَيْكَ

﴿الْمَصِيرُ﴾ [المتحنة: ٤].

«پروردگارا، به تو توکل جسته‌ایم و بسوی  
توروی آورده‌ایم و بازگشت همگان بسوی  
توست».

۱۰

﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ  
وَأَغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

﴿[المتحنة: ۵].

«بارالهـا، کافران را بر ما چیره مگردان و ما را سبب روی گردانی آنان از دینت مساز، پروردگارا، ببخشای ما را که تو بر همه چیز توانا و دانایی».

۱۱

﴿رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي  
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ  
صَلِحَّا تَرْضَهُ وَأَدْخِلَنِي بِرَحْمَتِكَ فِي  
عِبَادِكَ الْصَّالِحِينَ ﴿۱۹﴾ [النمل: ۱۹].

«بارالهـا، مرا توفیق آن ده که شکر نعمت‌هایی که به من و پدر و مادرم ارزانی داشته‌ای بجای آورم، و در کارهای نیک و اعمال شایسته‌ای که تو بدانها راضی و خشنودی یاریم ده و در پرتو فضل

و رحمت و سخاوت مرا از بندگان شایسته  
و نیکوکارت قرار دهیم».

﴿رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لُدْنَكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ  
سَمِيعٌ الْدُّعَاءِ﴾ [آل عمران: ۳۸].

«پروردگارا، از درگاه کرم و سخاوت بمن  
فرزندی نیکوکار و شایسته ارزانی دار، الهی  
توبی شنونده دعاء و پذیرنده تمنا».

﴿رَبِّ لَا تَذَرِّنِي فَرِدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ﴾  
[الأنبياء: ۸۹].

«بارالها، مرا بی کس و تنها رها مکن، الهی  
پس از مرگمان تو بهترین وارث و حافظ و  
پناهدنده مائی».

﴿... لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَنَكَ إِنِّي كُنْتُ  
مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ [الأنبياء: ۸۷].

«پروردگارا، هیچ الله و معبدی نیست مگر تو،  
تو پاکی و منزه از آنچه به تو تهمت زده‌اند.

۱۲

۱۳

۱۴

دریاب مرا و بیامرز بر من که من با نافرمانی  
تو به خویشتن ستمها روا داشته‌ام».

﴿رَبِّ أَشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي  
﴿وَأَحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ﴿٢٦﴾ يَفْقَهُوا  
﴿قَوْلِي ﴿٢٨﴾ [طه: ٢٥-٢٨].

«بارالها، سینه‌ام را برای پذیرش فرامینت  
گشاده گردان، و کارهایم را بر من آسان  
ساز، و گره و لکنت از زبانم بردار تا مردمان  
سخنم بفهمند و به دعوت و تبلیغ رسالتم  
گوش فرا دهند».

...قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَأَغْفِرْ  
لِي...» [القصص: ١٦].

«پروردگارا، ببخشای مرا که من برخود  
ظلم و ستم روا داشته‌ام».

۱۵

۱۶

۱۷

رَبَّنَا آءَمَنَا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا<sup>۵۳</sup>  
الرَّسُولَ فَأَكَيْتُبَنَا مَعَ الشَّهِدِينَ

[آل عمران: ۵۳].

«بارالها، ما بدانچه بر پیامبرت فرو فرستادی  
ایمان آوردیم و از او پیروی نمودیم، پس ما  
را با راستگویان و شاهدان و گواهان حق  
محشور فرما».

۱۸

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ  
وَنَجْنَنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ<sup>۸۵</sup>

[یونس: ۸۵-۸۶].

«الهی ما را آزمون آزار و بلای ستمگران  
و ظالمان قرار مده و با فضل و رحمت  
خویش ما را از آماج فتنه و بلاهای کافران  
نجات بخش».

۱۹

﴿... رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي  
أَمْرِنَا وَثِبْتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
الْكَافِرِينَ﴾ [آل عمران: ۱۴۷].

«پروردگارا، بخشای بر ما گناهان مان را  
و از زیاده روی ها و تندروی هایمان درگذر و  
مارا در راهت ثابت قدم دار و بر ملت های  
کافر پیروزمان گردان».

۲۰

﴿... رَبَّنَا آءَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيَّئْ  
لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَداً﴾ [الكهف: ۱۰].

«بارالها، از درگه بزرگیت بر ما رحمت  
و شفقت ارزانی دار، و در کارها و امور  
زندگیمان سرفرازمان گردان».

۲۱

﴿... رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طه: ۱۱۴].

«پروردگارا، بر علم و دانش و معرفت و  
فهم بیفزای».

۲۲

۹۸...رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ

۹۷ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ

[المؤمنون: ۹۷-۹۸].

«الهی، مرا از وسوسه‌ها و تحریکات شیطان‌ها در پناه خود حفظ گردان و از اینکه در کالبدم رسوخ کنند و از تو دورم گردانند در امامم دار».

۱۱۸...رَبِّ أَغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ  
الرَّاحِمِينَ [المؤمنون: ۱۱۸].

«بارالهی، ببخشای ما را و رحم و شفقت را بر ما ارزانی دار چه که تو مهربان‌ترین بخشایندگانی».

۲۰۱...رَبَّنَا آءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ  
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ [آل‌بقرة: ۲۰۱].

«بارالهی، در دنیا به ما خیر ارزانی دار و سرای آخرتمن را خوشبخت و با سعادت گردان و مارا از عذاب آتش جهنم برهان».

۲۴

٢٥

**الْمَصِيرُ** ﴿٢٨٥﴾ [البقرة: ٢٨٥].

﴿... سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا صَلَطْهُ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ

«اللهى، ما دستورات و اوامر تو را شنیدیم  
و کمر طاعت بدانها بسته ایم، پروردگارا  
بخشای ما را که بازگشت همه ما بسوی  
توست».

٢٦

﴿... رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا  
رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ  
عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا  
لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَأَعْفُ عَنَّا وَأَغْفِرْ لَنَا  
وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَنَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

**الْكَفِرِينَ** ﴿٢٨٦﴾ [البقرة: ٢٨٦].

بارالله، ما را بر اشتباهات و فراموشی هایمان  
باز خواست مکن، اللهى، بار تکالیف و  
مسئولیت های سنگین را آنچنانکه بر

دوش ملت‌های پیشین، بسبب گناهان و  
معصیت‌هایشان، گذاشته بودی بر دوش ما  
مگذار، پروردگارا بر ما آنچه که مارا یارای  
آن نیست و از قدرت و توان‌مان خارج است  
تحمیل مگردان، و از گناهان‌مان درگذر و  
مارا مورد عفو و بخشش و رحمت و شفقت  
خویش قرار ده، تویی یار و یاور ما، پس ما  
را بر ملت‌های کافر پیروز گردان.

رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا  
وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ  
الْوَهَابُ ﴿٨﴾ [آل عمران: ٨].

«بارالهها، پس از آنکه لذت و حلاوت ایمان  
را به قلب‌هایمان چشاندی آنها را از راه  
سعادت گمراه و سرگردان مکن، و از درگاه  
خودت به مارحمتی ارزانی دار که تنها  
تویی سخاوتمندترین بخشایشگران».

﴿... رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطِلاً سُبْحَانَكَ  
 فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾١٩١﴿ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ  
 النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ  
 أَنصَارٍ ﴾١٩٢﴿ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيَا يُنَادِي  
 لِلإِيمَنِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَءَامَنَّا رَبَّنَا  
 فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا  
 وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴾١٩٣﴿ رَبَّنَا وَعَاهَتِنَا مَا وَعَدَتِنَا  
 عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا  
 تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴾١٩٤﴾ [آل عمران: ١٩١-١٩٤].

«پروردگارا، تو این گیتی و جهان هستی را  
 بیهوده نیافریدی، **الهی**، تو پاک و منزهی از  
 تهمت‌هایی که به تو روا می‌دارند، ما را از  
 عذاب جهنم در امان دار. **بارالله**، هر که را تو  
 به آتش افکنی خوار و زبونش ساخته‌ای و  
 ستمگران و ظالمان را هیچ یار و یاوری نیست.

پروردگارا، ما ندای حق و ایمان را از فرستادهات که بسوی نجات و رستگاری می‌خواند و می‌گفت به پروردگارتان ایمان آورید شنیدیم و بدو گرویدیم. **بارالله**، پس بخشای بر ما گناهانمان را و درگذر از زشتی‌ها و خطاهایمان و ما را در زمره نیکوکاران بمیران.

پروردگارا، آنچه بر زبان پیامبرانت به ما وعده داده بودی را به ما ارزانی دار، و ما را در روز قیامت خوار و زبون مگردان، به راستی که تو بر وعده‌هایت پایداری و هرگز خلاف وعده نخواهی کرد».

رَبَّنَا آءَنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَأْرْحَمْنَا وَأَنْتَ

خَيْرُ الْرَّاحِمِينَ ﴿١٠٩﴾ [المؤمنون: ١٠٩].

«**بارالله**، ما بتو ایمان آورده‌ایم پس ببخشای بر ما گناهانمان را و ما را مورد رحم و شفقت قرار ده که تو بهترین رحم کندگانی».

٣٠

﴿... رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ  
إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴾٦٥ إِنَّهَا سَاءَتْ  
مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴾٦٦﴾ [الفرقان: ٦٥-٦٦].

«پروردگارا، عذاب دردناک دوزخ را از ما دورگردان، عذابی که اگر گریبانگیر کسی شود تا ابد از او دست نخواهد کشید او را رسوا و حیران می‌کند. دوزخ بس جایگاه و مأوای بد و دردآوری است».

٣١

﴿رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا  
قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَقِينَ إِمَامًا ﴾٦٧﴾ [الفرقان: ٦٧].

«بارالها، بما همسران و فرزندانی ارزانی دار که باعث چشم روشنی و سعادت و خوشبختی مان شوند، و ما را پیشوای مؤمنان و متقيان قرار ده».

﴿... رَبِّ أَوْزِعُنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي  
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَلِحًا  
تَرْضَهُ وَأَصْلِحَ لِي فِي ذُرِّيَّتِيٍّ إِنِّي تُبْتُ  
إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾ [الأحقاف: ١٥].

«پروردگارا، مرا توفیق آن ده که شکر و سپاس نعمت‌هایی که بمن و پدر و مادرم ارزانی داشته‌ای بجای آورم، و همواره در راه نیکوئی‌ها و خشنودی تو گام بردارم. **بارالله**، فرزندانی و دودمانی صالح و پرهیزکار بمن عطا فرما. **الله**ی، من از همه گناهان و معصیت‌هایم توبه کرده متعهد و مسلمان بسوی تو آمده‌ام».

﴿... رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلَاخُوَانَنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا  
بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ  
ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾ [الحشر: ١٠].

«پروردگارا، از گناهان و معصیت‌های ما و برادرانمان که در راه ایمان بر ما پیشی

... رَبَّنَا آتِّمْ لَنَا نُورَنَا وَأَغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾ [التحريم: ٨].

«**بارالله**، پرتو نور ایمانمان را در راه رسیدن به بهشت برین کامل گردان و بخشای بر ما گناهانمان را. **الله**، تنها تو بر همه چیز قادر و توانائی».

... رَبَّنَا إِنَّا آمَنَّا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾ [آل عمران: ١٦].

«پروردگارا، ما به حقانیت تو ایمان آوردیم، پس گناهانمان را بیامرز و ما را از عذاب دردناک آتش جهنم برهان».

﴿... رَبَّنَا إِيمَنًا فَأَكْتُبْنَا مَعَ الْشَّهِيدِينَ﴾

﴿[المائدة: ٨٣].﴾

٣٦

«**بارالها**، ما به دین مبین اسلام ایمان آوردیم، پس ما را در زمره امت محمد شاهدان و گواهانی قرار ده بر ملت‌های دیگر».

﴿رَبِّ أَجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ إِيمَنًا وَاجْنُبْنِي  
وَبَنِيَ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ﴾ [إبراهيم: ٣٥].

«**پروردگارا**، این سرزمین را در امن و امان و آرامش قرارده و من و فرزندانم را از بتپرستی و شرك دوری ده».

﴿... رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ﴾

﴿[القصص: ٢٤].﴾

٣٧

«**بارالها**، من بهر آنچیزی که بمن عطا فرمایی محتاج و نیازمندم».

٣٨

٣٩

﴿... رَبِّ انْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ﴾

﴿[العنکبوت: ٣٠].﴾

«پروردگارا، مرا بر ملت‌های فاسد پیروز گردان».

٤٠

﴿... رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾

﴿[الأعراف: ٤٧].﴾

«بارالها، ما را با گروه‌ها و ملت‌های ستمگر و ظالم همراه و هم پیمان مگردان».

٤١

﴿حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ﴾

﴿وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ [١٢٩] ﴿[التوبه: ١٢٩].﴾

«خدا دارم چه غم دارم، او مرا کافی و بسنده است، جز او هیچ‌إله و معبدی نیست، به او توکل و توسل جسته‌ام و تنها او پادشاه آسمان‌ها و زمین است».



٤١

﴿... عَسَى رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءً السَّبِيلُ﴾

﴿[القصص: ٢٢].﴾

«بارإلهها، به تو آرزو و اميد بستهام که مرا  
به راه راست هدایت فرمایی».

﴿... رَبِّ تَحْنَنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾

﴿[القصص: ٢١].﴾

«پروردگارا، از چنگ ظالمان و ستمگران  
نجاتم بخش».



٤٣

٢٠



# دعاهايی از نيايش پيامبر اكرم صلی الله علیه وسلم

«اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ  
حَسَنَةً، وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ».

«بارالها، در دنيا به مانيکي ارزاني دار، و  
در آخرت بر ما احسان کن، و مارا از عذاب  
در دناک آتش جهنم برهان».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ  
النَّارِ، وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَشَرِّ  
فِتْنَةِ الْغِنَى، وَشَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ  
بِكَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، اللَّهُمَّ  
اغِسلْ قَلْبِي بِمَاءِ الشَّلْحِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّ قَلْبِي  
مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الشَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ  
الْدَّنَسِ، وَبَا عِدْ بَيْنِ وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا

۱

۲

**بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَالْمَأْثِيمِ وَالْمَغْرَمِ.**

«اللهى»، من از فتنه آتش، و از عذاب جهنم و از فتنه و آزمایش قبر و از عذاب قبر و از بدام افتادن در فتنه مال و ثروت و از درگیری با فتنه و فساد فقر و نادراری به تو پناه می‌برم.  
اللهى، من از هلاکت در فتنه مسیح دجال به تو پناه می‌آورم.

باراللها، قلب مرا با آب برف و یخ شسته به من آرامش قلب عطا فرما، و قلبم را از گناهان، چون پارچه سفیدی که از آلودگی پاک است، پاک گردان، و بین من و گناهانم دوری افکن آنگونه که ما بین مشرق و مغرب دوری افکنده‌ای.

اللهى، من از سستی و تنبی و گناه و معصیت و خسارت و دربداری به درگاه تو پناه می‌آورم».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ،  
وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَ  
الْمَمَاتِ».

«اللهی، من از ناتوانی و سستی و از ترس و  
وحشت و پیری و بخیلی به تو پناه می‌برم،  
باراللهی، از عذاب قبر و لغزش در امتحان و  
آزمایش زندگی و مرگ نجاتم ده».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهَدِ الْبَلَاءِ، وَدَرَكِ  
الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَائِثِ الْأَعْدَاءِ».  
«پروردگارا، من از سختی بلاها و شدت  
مصیبتها، و از شقاوت و بدبوختیها و از  
آینده تاریک (و قضاء بد) و از شادمانی  
دشمنان بحال و روزم، به درگاه تو پناه  
می‌جویم».

«اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَيَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍ».

«بارالها، دیانتداری مرا اصلاح گردان که صلاح و موفقیت در کارهایم بر آن است، و دنیاییم را پاک ساز که حیات و زندگیم در آن است، و آخرتم را نیکوکن که بازگشتم بسوی آنست. و همواره خیر و خوبی‌ها را بر زندگیم بیفزا و با مرگ مرا از همه زشتی‌ها و بدی‌ها برهان». .

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ الْهُدَى وَالثُّقَى، وَالعَفَافَ، وَالغَنَى».

«الهی، بمن هدایت و رستگاری، تقو و پاکدامنی، ثروت و قناعت ارزانی دار». .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجَزِ، وَالْكَسَلِ،  
 وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ،  
 اللَّهُمَّ آتِ نَفِيسِي تَقْوَاهَا، وَرَزِّكَهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ  
 زَكَاهَا. أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
 مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ  
 نَفِيسٍ لَا تَشَبَّعُ، وَمِنْ دَعَوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا».

**الهی**، من از تبلی و ناتوانی، ترسوی و  
 بخیلی، پیری و عذاب قبر به تو پناه میبرم.

**بارالهها**، به نفس من تقوا ارزانی دار و آن را  
 پاک ساز که تو از همه به پاکی آن تواناتری،  
 تو صاحب امر و مالک آنی.

**الهی**، من از علم یهوده و بی فایده و از  
 قلبی که از تو هراس و ترسی ندارد، و از  
 جان و تنی که سیری و قناعت نمی‌شناسد  
 و از دعائی که پذیرفته درگاهت نیست به  
 تو پناه می‌برم».

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي وَسَدِّنِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ  
الْهُدَى وَالسَّدَادَ».

«اللهی، مرا هدایت ده و در راه حق ثابت  
قدم دار. اللهی، به من هدایت و رستگاری  
و استقامت ارزانی کن».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ،  
وَتَحْوُلِ عَافِيَتِكَ، وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ  
سَخَطِكَ».

«بارالله، من از اینکه نعمت‌هاییت از من  
گرفته شود، و سلامتی و عافیتی را که  
به من ارزانی داشته‌ای از دست دهم و از  
اینکه ناگهان مورد خشم و غصب تو قرار  
گیرم، و از همه خشم و نارضایتی‌ات بتو  
پناه می‌آورم».

۸

۹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ  
شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ).

«اللهی، من از شر و بلای آنچه از من سر زده و از شر و زشتی آنچه مرتکب نشده ام به درگاه تو پناه می برم».

«اللَّهُمَّ أَكِثِرْ مَالِي، وَوَلَدِي، وَبَارِكْ لِي فِيمَا  
أَعْطَيْتَنِي». «[وَأَطِلْ حَيَاتِي عَلَى طَاعَتِكَ  
وَأَحِسِّنْ عَمَلِي] وَاغْفِرْ لِي».

«پروردگارا، مال و فرزندم را زیادگردان و در آنچه به من ارزانی داشته ای برکت ۵۵».

«و به من زندگی طولانی ده تا عبادت بجای آورم و اعمالم را نیکوساز و از من درگذر».

۱۰

۱۱

۱۲

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ  
 السَّمَاوَاتِ، وَرَبُّ الْأَرْضِ، وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ».

هیچ معبدی لائق پرستش نیست مگر  
 پروردگار بزرگ و بردار، جز آفریننده و پادشاه  
 آسمانها و زمین هیچ معبدی شایستگی  
 پرستش ندارد، هیچ إله و معبدی نیست  
 مگر الله تعالی، پروردگار آسمانها و زمین،  
 پروردگار بخشنده و مهربان، مالک و صاحب  
 عرش بزرگ، شاهنشه جهان آفرینش.

«اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي  
 طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلُّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ».

«الهی، برحمت چشم امید دوخته ام، پس  
 مرالحظه ای به حال خود وامگذار، همه  
 کارها و امورم را نیکو گردان، هیچ الهی و  
 معبدی نیست مگر ذات پاک تو».

۱۳

۱۴

«لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ  
الظَّالِمِينَ».

«هیچ إله و معبودی نیست مگر ذات پاکت،  
تو پاکی و منزه، منم که برخود ظلم و ستم  
روا داشته‌ام».

۱۵

«اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ، ابْنُ أَمْتِكَ،  
نَاصِيَّتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي  
قَضَاؤُكَ. أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمِّيَّ  
بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَمْتَهُ  
أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ  
الغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي،  
وَنُورَ صَدْرِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَذَهَابَ هَمِّي».

«بارالها، من بنده و برده تو، فرزند برده  
تو، فرزند کنیز دربارت، امورم همه در توان  
و قدرت و اختیارت، هر آنچه امر کنی بر

من روا است و هر حکمی در حق من  
صادر کنی عدل است و داد، به هر اسمی  
که شایسته بزرگی توست و بدان خودت  
رانام نهاده ای یا که در کتابت آورده ای،  
یا که به بنده ای از بندگانت آموخته ای،  
و یا که در علم غیبت محفوظ داشته ای،  
از تو می خواهم که قرآن را بهار قلبم و  
نور سینه ام و جلاده نده غم و اندوه هم و  
پاک کننده ناراحتی هایم سازی».

«اللَّهُمَّ مُصَرِّفُ الْقُلُوبِ صَرِفْ قُلُوبَنَا عَلَى  
طَاعَتِكَ».

«پروردگارا، ای جهت دهنده قلبها،  
قلب هایمان را بسوی عبادت رهنمون ساز».

۱۶

«يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ».

«ای آنکه همه قلبها در تصرف قدرت و  
توان توست، قلبم را بر دینت پایدار دار».

۱۷

۱۸

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ». «اللهی، من سلامت و عافیت دنیا و آخرتم را از درگاه تو می جویم».

۱۹

«اللَّهُمَّ أَحِسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلَّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزِيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ». «باراللهها، عاقبت و سرانجام مان در همه کارها و شئون زندگی مان را نیکو گردان و ما را از ذلت و خواری دنیا و عذاب قیامت در امان دار».

۲۰

«رَبِّ أَعِنِّي وَلَا تُعنِّي عَلَيَّ، وَانصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهدِنِي وَيُسِّرِ الْهُدَى إِلَيَّ، وَانصُرْنِي عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَارًا، لَكَ ذَكَارًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مِطْوَاعًا، إِلَيْكَ مُخْبِتاً أَوَّهَا مُنِيبًا، رَبِّ

تَقَبَّلْ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعَوَتِي،  
وَثَبَّتْ حُجَّتِي، وَاهِدِ قَلْبِي، وَسَدَّدِ لِسَانِي،  
وَاسْلُلْ سَخِيمَةَ قَلْبِي».

«اللهى، مرا ياري ده و کسى را بر عليه من  
کمک و ياري مده، و مرا پیروز گردان و  
دشمنانم را بر من چيره مساز، و در کارهايم  
راهگشایم باش و موائع و سدرانه برویم مساز،  
و مرا هدایت عطا فرموده، ره رستگاری و  
آسایش را برایم آسان فرما، و مرا بر کسانی  
که بر من سوریده‌اند پیروز گردان، **بارالها**،  
مرا شکرگذار نعمت‌هایت قرار ده، ذکر و  
یادت را بر زبانم جاری کن، توفیقم ده که  
جز از تو از کسی ترس و هراس نداشته  
باشم و همیشه مطیع و فرمانبردارت گردم  
و در سختی‌ها و دشواری‌ها بسویت‌ایم و  
از تو یاری و مدد جسته از گناهانم اظهار  
ندامت و پشیمانی کنم.

**بارالهـا**، توبه مرا قبول فرما و از گناهانم درگذر و دعاهايم را بپذير و مرا در راه حق ثابت قدم دار و قلبم را بسوی خویش راهنمایی کرده، زبانم را در راه حق راست گردان و زشتی‌ها و بدی‌ها را از قلبم بزدای».

«اللَّهُمَّ إِنَا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ  
نَبِيُّكَ مُحَمَّدَ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ  
مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدَ وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ،  
وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ».

**الهـی**، ما را از هر آنچه پیامبرت محمد ﷺ از درگاهت مسائلت داشته بهرمند ساز، و از شر هر آنچه پیامبرت محمد ﷺ از شرشن پناه جسته در امان دار، تنها از تو استعانت و کمک می‌جوئیم و تنها تو برآورنده حاجاتی، و هیچ قدرت و نیرویی نیست مگر با یاری و مدد تو.

۲۲

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمِيعٍ، وَمِنْ  
شَرِّ بَصَرٍ، وَمِنْ شَرِّ لِسَانٍ، وَمِنْ شَرِّ قَلْبٍ،  
وَمِنْ شَرِّ مَنِيٍّ».

«بارالها»، من از شر و بدی شنواییم و از  
شرارت و زشتی بیناییم و از لغزش زبانم و  
از شر قلبم و از شر و تجاوز هوی و هوس و  
شهوتمندی به تو پناه می‌جوییم».

۲۳

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ،  
وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ».

«الهی»، من از پیسی، و از دیوانگی و از ج Zam و از  
همه بیماری‌های خطرناک به تو پناه می‌برم».

۲۴

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ،  
وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ».

«بارالها»، من از اخلاق بد و کارهای زشت و  
هوسرانی به تو پناه می‌جوییم».

۲۵

عَنِّي».

«اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌ كَرِيمٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ

«اللهی، تو کریمی و بخشاینده و بخشایش  
را می‌پسندی پس از من درگذر».

۲۶

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ  
الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرِ لِي،  
وَتَرْحَمِنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً قَوْمً فَتَوَفَّنِي غَيْرَ  
مَفْتُونٍ، وَأَسأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ،  
وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنِي إِلَى حُبِّكَ».

«باراللهـا، مرا در انجام کارهـای خـیر یارـی  
دهـ، و از زـشتـیـها بازـدارـ، و دـوـستـیـ و مـحبـتـ  
بـینـوـایـان رـا در قـلـبـم جـای دـهـ، و اـزـ من درـگـذرـ  
و رـحـمـتـ و بـخـشـایـشـتـ رـا نـصـیـبـ حـالـمـ کـنـ،  
و اـگـرـ خـواـسـتـیـ قـومـیـ رـا بـهـ فـتنـهـ و اـمـتـحـانـیـ  
برـانـداـزـیـ، بـدـونـ آـزـمـایـشـ و اـمـتـحـانـ جـانـمـ  
بـسـتاـنـ».

الهی، مرا از دوستیت و محبت دوستانت و  
محبت هر آنچه مرا بتو نزدیک‌تر می‌سازد  
به رمند ساز».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ: عَاجِلِهِ  
وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا  
عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنْ شَرِّ [مَا اسْتَعَاذَ بِكَ] [مِنْهُ] عَبْدُكَ  
وَنَبِيُّكَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَمَا قَرَبَ  
إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ النَّارِ  
وَمَا قَرَبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ  
أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا».

«الهی، من در دنیا و آخرتم از تو تمنای همه  
خوشی‌ها و خوبی‌ها را دارم، آن سعادت و

خیری که از آن آگاهم و آنچه را که عقلم بدان  
نمی‌رسد، همه را از درگاهت مسألت دارم.

و از همه بدی‌ها و زشتی‌های دنیا و  
آخرت، آنچه را که از آن آگاهم و آنچه را که  
نمی‌دانم، از همه آنها بتو پناه می‌جویم.

**بارالله**، من از تو همه آن خیر و خوبی‌هایی  
که بنده و فرستادهات از تو طلب کرده را  
خواهانم، و از هر آن شر و بدی‌هایی که  
بنده و فرستادهات بتو پناه جسته به تو  
پناه می‌جویم.

**الله**، من از تو بهشت و هر آن سخن و  
کرداری که مرا به آن نزدیک گرداند را  
خواهانم، و از آتش هولناک جهنم و هر آن  
سخن و کرداری که مرا بدان نزدیک گرداند  
به تو پناه می‌جویم، و از تو می‌خواهم  
همه آنچه که در تقدیرم رقم زده‌ای (قضا  
و قدرم) را نیکو گردانی».

اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ قَائِمًا، وَاحْفَظْنِي  
بِالإِسْلَامِ قَاعِدًا، وَاحْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ رَاقِدًا،  
وَلَا تُشْتِمْ بِي عَدُوًا وَلَا حَاسِدًا. اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ خَزَانِهِ بِيَدِكَ، وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ خَزَانِهِ بِيَدِكَ».

«بارالهـا، هميشه و در همه حال، ايستاده يا نشسته، خوابيده يا بيدار، مرا در راه دين و آئين اسلام ثابت قدم دار، و هيچ دشمن و حسودى را بر حال و روزگارم شادان مگردان.  
**اللهـى**، من از تو هر آن خيري که خزانه‌هايش در اختيار توست را خواهانم و از هر شري که زير سسيطره قدرت و توان توست به تو پناه می‌جويم».

اللَّهُمَّ اقِسِّمْ لَنَا مِنْ خَشِيتِكَ مَا تَحُولُّ بِهِ  
بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا  
تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوَّنُ بِهِ

عَلَيْنَا مَصَائِبُ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ مَتَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا،  
وَأَبْصَارِنَا، وَقُوَّاتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ  
مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانْصُرْنَا  
عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا،  
وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمَّنَا، وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا،  
وَلَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا».

«بارالله، آن مقدار از ترس و هراس از قدرت و توانت بما ارزانی دار، که بین ما و گناهان دوری افکند، و آن قدر از توفيق طاعت و عبادت بما ارزانی ده، که ما را به بهشت برین رساند. و آن مقدار از ايمان و يقين که مشكلات و مصائب دنيا را برایمان آسان و هموار سازد.

اللهی، ما را از نعمت شنوائي و بینائي و نير و توانمندي تا آخرین لحظه‌اي که بما زندگی عطا می‌فرمائي محروم مساز،

و وارت مارا از خودمان قرار ده، و انتقام ما را از کسی که بر ما ظلم روا دارد بگیر، و مارا بر آنکس که بر ما دشمنی می‌ورزد یاری ده، و مصیبت و گرفتاری‌ها یمان را در دین‌مان مگردان، و دنیا را بزرگ‌ترین آرزو و امیدمان، و بالاترین درجه علم و دانش و فهم‌مان قرار مده و کسی را که بر ما رحم و شفقت ندارد بر ما چیره مگردان.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُبِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ  
الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ».

«الهی، مرا از ترسویی و وحشت زدگی در امان دار، و از بخیلی پناهم ده، و مرا آنچنان پیر و شکسته و سالخورده مگردان که ناتوان و رنجور و ذلیل و پژمرده گردم، و از فتنه و امتحان و آزمایش دنیائی و عذاب سوزناک قبر در پناه خودت نگاهم دار». ۳۰

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِئَتِي، وَجَهْلِي، وَإِسْرَافِي  
فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ  
اغْفِرْ لِي هَزْلِي وَجَدِّي، وَخَطَئِي وَعَمْدِي،  
وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي».

«باراللهـا، از نادانی و گناهم درگذر، و اسراف  
و تندروی در زندگی را بر من ببخشای، و  
بیامرز مرا از هر آنچه تو بدان آگاهتری.  
اللهـی، از شوخیها و جدیهایم، از اشتباهات  
و خطاهایم، و همه آنچه که بدان آلوده‌ام  
درگذر». .

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا  
يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ. فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ  
عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ».

«باراللهـا، من بر خود ظلم و ستم بسیار روا  
داشتهام و جز تو هیچ بخشاینده‌ای نیست

گناهان را، پس بر من منت نه و از من درگذر و مرا مورد رحمت و عفو و بخشایش خویش قرار ده، چرا که تویی بخشاینده و مهربان».

«اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ  
تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ وَبِكَ خَاصَّمْتُ. اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تُضِلَّنِي. أَنْتَ  
الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَالْجِنُّ وَالإِنْسُ يَمُوتُونَ».

**اللهی**، سر تسليم در مقابل عظمت و توان تو خم کردهام، و تنها بتوا ایمان آوردهام، و از درگاهت توکل و امید جستهام و بسوی تو بازگشتهام، و به مقام والای تو پناه آوردهام.

**باراللهـا**، من از ضلالت و گمراهی بمقام والای تو، تنها پروردگار و خالق و الله عالمیان پناه می آورم.

**اللهـی**، تنها تویی زندهی فناناپذیر و همه انسانها و جنها روزی خواهند مرد».

٣٤

«اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مُوجَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ  
مَغْفِرَتِكَ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، وَالغَنِيمَةَ  
مِنْ كُلِّ بِرٍّ وَالْفَوْزِ بِالجَنَّةِ، وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ».

«بارالها، بما ارزانی دار آنچه که دروازه‌های  
پر سخاوت رحمت و بخشایشت را به روی‌مان  
می‌گشاید. و ما را از معصیت و گناه بر حذر  
داشته بسوی نیکی‌ها و خوبی‌ها روانه ساز.  
الهی، درهای نورانی بهشت را به روی‌مان  
بگشای و ما را از آتش سوزناک و عذاب  
هولناک جهنم در امان دار».

«اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقَكَ عَلَيَّ عِنْدَ كِبَرِ  
سِنِّي، وَانْقِطَاعَ عُمُرِي».

٣٥

«پروردگارا، آنگاه که شمع زندگیم بخاموشی  
می‌گراید و پیر و ناتوان و سست می‌شوم دروازه  
سخاوت را بر من بگشای و بیشترین رزق و  
روزی که برایم نگاشته‌ای را بمن ارزانی دار».

٣٦

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَوَسِّعْ لِي فِي دَارِي،  
وَبَارِكْ لِي فِي رِزْقِي».

«بارالهـا، گناهانم را بر من بیامرز و با کرم  
و سخاوت خویش خانه و زندگیم را وسعت  
بخش و به رزق و روزیم برکت ده».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ،  
فَإِنَّهُ لَا يَمْلِكُهَا إِلَّا أَنْتَ».

«الهـی، مرا از فضل و کرم و رحمت و  
بخشایشت بهرهمند ساز، که تنها تویی  
مالک همه آنها».

٣٧

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ التَّرَدِّي، وَالْهَدَمِ،  
وَالْغَرَقِ، وَالْحَرَقِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَبَّطَ  
نِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ  
أَمُوتَ، فِي سَبِيلِكَ مُدِيرًا، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ  
أَمُوتَ لَدِيْغًا».

٣٨

«بارالها، من از بازگشتن از حق و ایمان و از هلاکت و نابودی در زیر آوارها و یا در اعماق آبها و یا در بین شعله‌های سوزان آتش به تو پناه می‌برم، **الله**، در امامم دار از اینکه شیطان در هنگامه مرگ بر من چیره گردد و یا در حال عقب نشینی و فرار از جهاد بر علیه کافران کشته شوم، و به درگاه أحديت پناه می‌آورم از اينکه با نيش عقربی و یا حشره‌ای از پای درافتم».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ؛ فَإِنَّهُ بِئْسَ  
الضَّرِيعُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ، فَإِنَّهَا  
بِئْسَتِ الْبِطَانَةُ». ٣٩

«پروردگارا، من از گرسنگی که بدترین خاری‌ها و تنگدستی‌هاست به درگاه سخاوت و نعمت پناه می‌آورم، و از خیانت که پست‌ترین شکم‌پرستی‌هاست به درگاه رشادت و هدایت پناه می‌جویم».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجَزِ، وَالْكَسَلِ،  
 وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ، وَالْقَسْوَةِ، وَالْغَفْلَةِ،  
 وَالْعَيْلَةِ، وَالذِّلَّةِ، وَالْمَسْكَنَةِ، وَأَعُوذُ بِكَ  
 مِنَ الْفَقَرِ، وَالْكُفْرِ، وَالْفُسُوقِ، وَالشَّقَاقِ،  
 وَالنَّفَاقِ، وَالسُّمْعَةِ، وَالرِّيَاءِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ  
 الصَّمَمِ، وَالْبَكَمِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ،  
 وَالْبَرَصِ وَسَيِّءِ الْأَسْقَامِ».

«بارالها»، من از سستی و ناتوانی و از ترس و  
 وحشت و از تنگ چشمی و بخیلی و پیری و  
 از خشم و عصبانیت و از اخلاق بد و سرشت  
 زشت و از ناآگاهی و بی توجهی و از ذلت و  
 خواری و پستی و زاری به تو پناه می آورم.  
 و پناه می جویم به درگاه کرم و بخششت از  
 فقر و ناداری و کفر و خواری و فسق و فساد،  
 و از دورویی و خبر چینی و فتنه اندازی و از  
 بدنامی و ریاء و خودپرستی.

۴۱

**اللهی**، در امامم دار از کوری و کری و دیوانگی و جذام و کچلی و از همه بیماری‌های خطرناک دیگر».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ، وَالْقِلَّةِ  
وَالذِّلَّةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ».

«پروردگارا، مرا از فقر و ناداری و ذلت و خواری در پناه خویش نگه دار.

**اللهی**، در امامم دار از اینکه به کسی ظلم و ستمی و رزم و یا کسی بر من ظلم و ستمی روایارد».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَارِ السُّوءِ فِي دَارِ  
الْمُقَامَةِ؛ فَإِنَّ جَارَ الْبَادِيَةِ يَتَحَوَّلُ».

«باراللهها، مرا از همسایگی و نزدیکی با بدان در روز قیامت دور دار، که هراسی نیست از بدان دنیا که چند صباحی بیش نیستند».

۴۲

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ،  
وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشَبَّعُ،  
وَمِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ. أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَوْلَاءِ  
الْأَرَبَعِ».

«بارالها، من از قلبی که از تو خوف و هراس ندارد، و از دعائی که قبول درگاه پاکت نیست، و از نفسی که سیر نمی‌شود و از علم و دانشی که فائدہ‌ای در آن نیست به تو پناه می‌برم. پروردگارا از این چهار چیز مرا در امان دار». .

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السُّوءِ، وَمِنْ  
لَيْلَةِ السُّوءِ، وَمِنْ سَاعَةِ السُّوءِ، وَمِنْ صَاحِبِ  
السُّوءِ، وَمِنْ جَارِ السُّوءِ فِي دَارِ الْمُقَامَةِ».

«الهی، مرا در امان دار از روز بد، و از شب هولناک، و از لحظه‌های زشتی، و از دوستان ناباب، و از همسایگی بدان در روز حساب».

٤٥

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَسْتَحِرُ بِكَ مِنَ  
الثَّارِ». (۳ مرتبه تکرار شود).

«بارالها، بهشت برین را بمن ارزانی نموده  
مرا از عذاب هولناک جهنم در امان دار».

٤٦

«اللَّهُمَّ فَقْهِنِي فِي الدِّينِ».  
«الهی، مرا در دینت فقیه و دانشمندگردان».

٤٧

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشَرِّكَ بِكَ وَإِنَّا أَعْلَمُ،  
وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ».  
«بارالها، مرا در امان دار از اینکه دانسته  
به تو شرک ورزم و جهالت و نادانی هایم را  
بر من ببخشای».

٤٨

«اللَّهُمَّ انْفَعِنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي، وَعَلَّمْنِي مَا  
يَنْفَعُنِي، وَزِدْنِي عِلْمًا».  
«الهی، از علم و دانشی که به من عطا

نموده‌ای مستفیدم گردان، و بیاموزان مرا آنچه بدان نیاز دارم، و بر علم و دانش و فرزانگیم بیفزای».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا،  
وَعَمَلاً مُتَقَبِّلًا».

۴۹

«پروردگارا، من از درگاه ایزدیت علم و دانش مفید و روزی پر برکت، و کار و عمل نیکو و مورد قبولت را مسأله دارم».

۵۰

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِإِنَّكَ الْوَاحِدُ،  
الْوَاحِدُ، الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَدْ، وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ، أَنْ تَغْفِرِ لِي ذُنُوبِي، إِنَّكَ  
أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ».

«ای پروردگار یگانه و یکتا، ای آنکه دستان محتاجان تنها بسوی تو دراز است، تو پاکی از اینکه فرزند و یا پدر باشی، و تو

پاک و منزهی از شریک داشتن، تو را مثل  
و مانندی نیست.

بارالله، بخشای بر من گناهانم را تنها  
توبی بخشاینده مهربان».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلَهٌ  
إِلَّا أَنْتَ [وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ] الْمَنَانُ  
[يَا] بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَلِ  
وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيِّ يَا قَيُومُ، إِنِّي أَسْأَلُكَ [الجَنَّةَ]  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ».

«بارالله، حمد و سپاس تنها شایسته بزرگی  
توست، جز تو هیچ الله و معبدی نیست،  
توبی پروردگار بخشاینده که نیست هیچ  
شریکی تو را، ای آفریننده آسمانها و  
زمین، ای شاهنشه سخاوت و بزرگی، ای  
آگاه و توانا و دانا بر همه چیز و همه کس،  
من از درگاه تو بهشت برین را مسأله دارم

و از عذاب هولناک آتش جهنم به بزرگیت  
پناه می‌برم».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشَهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْأَحَدُ، الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ،  
وَلَمْ يُوْلَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ».

«الهی، من دست تضرع و زاری بدرگاهت  
دراز کرده شهادت و گواهی می‌دهم که  
تویی پروردگار مطلق، و تویی الله همگان،  
و جز تو هیچ الله و معبدی نیست در  
جهان، تویی یکتا و یگانه، تویی که دستان  
محتجان بسویت دراز است، تو نه بچه  
می‌زایی و نه زاینده کسی هستی، تو را  
هیچ شریکی و مانندی نیست».

«رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَىَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ  
الغَفُورُ».

«بارالهها، از گناهانم درگذر و بخشای مرا  
تویی بخشاینده مهربان».

۵۲

۵۳

«اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى  
 الْخَلْقِ، أَحِينِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا  
 لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاءَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ  
 إِنِّي أَسْأَلُكَ حَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ،  
 وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ،  
 وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْغَنَى وَالْفَقْرِ، وَأَسْأَلُكَ  
 نَعِيْمًا لَا يَنْفَدُ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ،  
 وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ  
 الْعَيْشِ بَعْدِ السُّوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى  
 وَجْهِكَ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ، فِي غَيْرِ ضَرَاءِ  
 مُضِرَّةٍ، وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ  
 الإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدًاءً مُهَتَّدِينَ».

«پروردگارا، هیچ چیز بر تو پوشیده و پنهان  
 نیست، تویی قادر و توانای مطلق، چو دانی  
 که زندگیم خوبی‌ها و نیکی‌ها در بر دارد به

من زندگانی عطا فرما، و آنگاه که مرگ را  
برایم نیکو یافتی دروازه موت برویم بگشای.

**بارالله**، قلبم را در پنهانی و آشکارایم پر گردان  
از پرتوی ترس و وحشت از عذابت، و حق و  
راستگویی را در خوشی‌ها و عصباتیتم بر زبانم  
جاری ساز، و میانه روی در ثروت و تنگدستی  
را چراغ راه و برنامه زندگیم قرار ده.

**پروردگارا**، من از تو نعمت‌های بی‌پایان  
می‌خواهم، به من چشم روشنی‌های  
همیشگی و دائمی ارزانی دار.

**الله**، پس از دادخواهیت از من خوشنود و  
راضی باش و بعد از مرگم به من زندگانی  
پرسعادتی ارزانی دار.

**بارالله**، مرا از لذت دیدار چهره پاکت محروم  
مگردان، و آتش شوق دیدارت را، بدور از  
ضررها و مصیبت‌های کشنده، و فتنه‌ها و  
آزمایش‌های گمراه‌کننده، همیشه در من  
شعله ورگردان.

پروردگارا، ما را به زیبایی ایمان زینت  
بخش و از زمره هدایتکاران و رستگاران  
قرارمان ده».

«اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يَنْفَعُنِي حُبَّهُ  
عِنْدَكَ اللَّهُمَّ مَا رَزَقْتَنِي مِمَّا أُحِبُّ فَاجْعَلْهُ  
قُوَّةً لِي فِيمَا تَحِبُّ، اللَّهُمَّ مَا زَوَّيْتَ عَنِّي مِمَّا  
أُحِبُّ فَاجْعَلْهُ فَرَاغًا لِي فِيمَا تُحِبُّ».

«بارالهـا، محبت و دوستیت و محبت آنانکه  
دوستیشان مرا به تو نزدیک می‌گرداند را  
در قلبم جای ده

الـهـی، هر آنچه بمن ارزانی داشته‌ای، از  
آنچه می‌خواهم، را قدرت و توان و بازویم  
گردان در راه آنچه می‌پسندی.

الـهـی، هر آنچه دوستش دارم و تو از من دور  
داشته‌ای را فراغت و گشایش راحتیم قرار  
ده در راه آنچه می‌پسندی».

«اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا، اللَّهُمَّ  
نَقِّنِي مِنْهَا كَمَا يُنَقَّى التَّوْبُ الْأَبِيضُ مِنَ  
الَّذَّنِينَ، اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالشَّجَرِ وَالْبَرَدِ وَالْمَاءِ  
الْبَارِدِ».

«بارالها، مرا از گناهان و زشتی‌ها دور دار،  
و آنگونه که پارچه سفید را از پلیدی‌ها  
پاک می‌سازند مرا از گناهان پاک گردان.  
الهی، مرا از گناهان و زشتی‌ها با برف و  
یخ و آب سرد و زلال پاک گردان».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَالْجُبْنِ،  
وَسُوءِ الْعُمَرِ، وَفِتْنَةِ الصَّدَرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ».

«پروردگارا، من به تو پناه می‌جویم از تنگ  
چشمی و بخیلی و ترسویی و از پستی‌ها و  
بدی‌های زندگی و از فتنه و فساد دل و  
جان و از عذاب قبر».

٥٨

«اللَّهُمَّ رَبَّ جِرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَرَبَّ  
إِسْرَافِيلَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ حَرَّ النَّارِ وَمِنْ  
عَذَابِ الْقَبْرِ».

«ای پروردگار جبرائیل و خالق میکائیل، و  
ای آفریننده اسرافیل، مرا از آتش هولناک  
جهنم و از عذاب دردناک قبر در امان دار».

٥٩

«اللَّهُمَّ أَلِهْمِي رُشْدِي، وَأَعِذْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي».  
«بارالها، خیر و سعادتم را بمن الہام گردان  
و مرا از بدی‌ها و زشتی‌هایم در پناه خویش  
نگه دار».

٦٠

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ».  
«پروردگارا، بمن علم و دانش مفید و ارزنده  
عطافرما و مرا از علم بیهوده و دانش پوچ  
دور نگه دار».

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ [السَّبع] وَرَبَّ الْأَرْضِ،  
 وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ،  
 فَالِقُ الْحَبَّ وَالنَّوْيِ، وَمُنْزَلُ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
 وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذُ  
 بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ،  
 وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ  
 فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ  
 شَيْءٌ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ».

«ای آفریدگار زمین و آسمان‌های هفتگانه،  
 ای شاهنشاه جهان آفرینش، تویی خالق  
 و پروردگار ما انسان‌ها و پرورنده همه  
 مخلوقات، تویی شکافنده دانه‌ها در قلب  
 زمین، تویی فرستنده تورات و انجیل و قرآن.  
**باراللهما**، ازگزند همه آنچه زیر سیطره قدرت  
 و توان توست به درگاه عظمت و قدرت تو  
 پناه می‌بریم.

الهی، تو برای همیشه بوده و هستی، تو بوده‌ای آنگاه که هیچکس نبوده و خواهی بود آنهنگام که کسی نیست، تو از همه والاتر و بالاتری و هیچ کس بالاتر و برتر از تو نیست، و تو از دل و اندرون همگان آگاهی.

بارالهـا، دین و قرض‌هایمان را ادا کن و ما را از فقر و تنگدستی برهان.

«اللَّهُمَّ أَلْفِ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنَنَا،  
وَاهْدِنَا سُبُّلَ السَّلَامِ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلْمَاتِ  
إِلَى النُّورِ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا  
وَمَا بَطَنَ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا،  
وَقُلُوبِنَا، وَأَرْوَاحِنَا، وَذُرِّيَّاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا  
إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ  
لِنِعْمَكَ مُثْنِينَ بِهَا عَلَيْكَ قَابِلِينَ لَهَا وَأَتِمِّمْهَا  
عَلَيْنَا».

**«بارالله**، بین قلبها و دل‌هایمان محبت و  
ألفت آفرین و سوء تفاهمنامه‌یمان را برطرف  
ساخته ما را برآه سعادت و رستگاری  
رهنمون فرما.

**الله**، از سیاه‌چال‌های گمراهی به نور  
ایمان‌مان هدایت نموده از بدی‌ها و  
زشتی‌های آشکار و پنهان ما را در امان دار.

**پروردگارا**، در شنواری و بینایمان و  
در دل‌ها و قلب‌هایمان و در همسران و  
فرزندانمان برکت عطا فرما.  
و بخشای بر ما که تویی بخشاینده‌ی  
مهربان.

**بارالله**، ما را شکرگذار نعمت‌های بی‌دریغت  
قرار ده و به ما توفیق آن ده که همیشه  
حمد و سپاس و ستایش توگوئیم و ما را  
مستحق و قابل آنهمه فضل و کرمت قرار  
ده و بیفزای بر ما خیر و نیکیت را».

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَسَأَةِ، وَخَيْرَ الدُّعَاءِ،  
 وَخَيْرَ النَّجَاحِ، وَخَيْرَ الْعَمَلِ، وَخَيْرَ الثَّوَابِ،  
 وَخَيْرَ الْحَيَاةِ، وَخَيْرَ الْمَمَاتِ، وَثَبَّتِنِي، وَثَقَّلْ  
 مَوَازِينِي، وَحَقَّقْ إِيمَانِي، وَارْفَعْ دَرَجَاتِي،  
 وَتَقَبَّلْ صَلَاتِي، وَاغْفِرْ خَطِئَتِي، وَأَسْأَلُكَ  
 الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 فَوَاتِحَ الْخَيْرِ، وَخَوَاتِمَهُ، وَجَوَامِعَهُ، وَأَوَّلَهُ،  
 وَظَاهِرَهُ، وَبَاطِنَهُ، وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ.  
 (آمِين). اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا آتَيَ، وَخَيْرَ  
 مَا أَفْعَلُ، وَخَيْرَ مَا أَعْمَلُ، وَخَيْرَ مَا بَطَنَ،  
 وَخَيْرَ مَا ظَهَرَ، وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ.  
 (آمِين). اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَرْفَعَ ذِكْرِي،  
 وَتَضَعَ وِزْرِي، وَتُصْلِحَ أَمْرِي، وَتُظَهِّرَ قَلْبِي،  
 وَتُحَصِّنَ فَرْجِي، وَتُنَورَ قَلْبِي، وَتَغْفِرَ لِي ذَنْبِي،

وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ. (آمين).  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تُبَارِكَ فِي نَفْسِي، وَفِي  
سَمْعِي، وَفِي بَصَرِي، وَفِي رُوحِي، وَفِي خَلْقِي،  
وَفِي خُلُقِي، وَفِي أَهْلِي، وَفِي حَيَايَي، وَفِي  
مَمَاتِي، وَفِي عَمَلِي، فَتَقْبَلْ حَسَنَاتِي، وَأَسْأَلُكَ  
الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ». (آمين).

«**بارالله**ا، من از درگاه عظمت و بزرگیت بهترین حاجتها، و بزرگترین دعاها و بالاترین موفقیتها و برترین کارها و والاترین ثوابها و پاداشها و خوشبخترین و با سعادت‌ترین زندگی و بهترین و آرامترین وفات را مسأله دارم.

**الله**ی، مرا در راه خود ثابت قدم داشته بر اجر و پاداش و ایمان و تقوایم بیفزایی، و نماز و طاعاتم را قبول درگاهت قرار داده گناهانم را بیامرز و درجات و مقامم را در بهشت برین بالا و بالاتر ببر.

**الهی**، من از درگاه احادیث مقامی بالا و  
برتر در بهشت برین مسأله دارم.

**پروردگارا**، من از تو گشایش درهای خیر  
و نیکی و سرانجام نیکویی و اول سعادت  
و خوشبختی و آخر رشادت و نیکبختی  
و زندگانی‌ای پر بار شادی و سعادت  
مسأله دارم، **الهی**، مرا در درجات بالای  
بهشت‌های برینت مسكن ده. (الهی آمين)

**بارالهها**، من از تو خوبی و رشادت در آنچه  
از من سر می‌زند و استقامت و نیکی در  
هر آنچه در ظاهر و آشکارا و یا خفیه و پنهان  
انجام می‌دهم را مسأله دارم.

**الهی**، مرا در درجات بالای بهشت‌های  
برینت جای ده. (الهی آمين)

**بارالهها**، نامی خوب و نشانی نیکو از من ورد  
زیها گردان، و مصیبت‌ها و سختی‌هایم را  
از دوشم بینداز و قلبم را صفا و پاکی بخش،  
و زندگانیم را بر بهترین وجه ترتیب ده، و

شهوت و هوی و هوسم را در کنترل خویش قرار ده، و قلبم را نورانی گردان و گناهانم را بیامرز، **الهی**، مرا در درجات بالای بهشت‌های برین جای ده. (الهی آمين)

**پروردگارا**، در جسم و جانم، روح و روانم، شنوایی و بینائیم و در خلق و آفرینشم، آداب و اخلاقم، خانواده و خویشانم و در زندگانی و موتم، کار و تلاشم برکت عطا فرما و حسنات و نیکی‌هایم را قبول درگاهت قرار ده،

**الهی**، مرا در درجات بالای بهشت‌های برینت جای ده. (الهی آمين)

«اللَّهُمَّ جَنِّبِنِي مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَهْوَاءِ،  
وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَدْوَاءِ».

«بارالهـا، مرا از اخلاق زشت و سرشت بد، هوسرانی و شهوت‌پرستی و بیماری‌های سخت دور گردان».

٦٥

«اللَّهُمَّ قَنْعَنِي بِمَا رَزَقْتَنِي، وَبَارِكْ لِي فِيهِ،  
وَأَخْلُفْ عَلَيَّ كُلَّ غَائِبَةٍ لِي بِخَيْرٍ».

«بارالله‌ا، در آنچه به من ارزانی داشته‌ای  
برکت عطا فرما و مرا بدان راضی و قانع  
ساز و همه آنچه که بر من پوشیده و  
پنهان است را برایم نیکویی و خیر قرار  
د».

٦٦

«اللَّهُمَّ حَاسِبِنِي حِسَابًا يَسِيرًا».

«بارالله‌ا، در روز قیامت هنگام بازجوئی و  
محاسبه بالطفت و نرمی و کرم و سخاوت  
با من برخورد نما».

٦٧

«اللَّهُمَّ أَعِنَا عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ  
عِبَادَتِكَ».

«بارالله‌ا، ما را در ذکر و یادت، و شکر و  
سپاست، و در اداء عبادتها و طاعت به  
بهترین وجه یاری فرما».

٦٨

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا لَا يَرْتَدُ، وَنِعِيْمًا لَا يَنْفَدُ، وَمُرَافَقَةً مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَعْلَى جَنَّةِ الْخُلُدِ».

«بارالهـا، به من یقین و ایمانی ارزانی دار که در آن برگشت و کفری نیست و بخشای به من نعمت‌هایی بی‌پایان، و مرا در بالاترین بهشت‌های همیشگی در کنار رسول هدایت مـحمد صـلـلـلـهـ عـلـیـهـ وـسـلـلـهـ مـحـشـورـ گـرـدانـ».

٦٩

«اللَّهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفِيْيِ، وَاعْزِمْ لِي عَلَى أَرْشَدِ أَمْرِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَخْطَأْتُ، وَمَا عَمَدْتُ، وَمَا عَلِمْتُ، وَمَا جَهَلْتُ».

«بارالهـا، مـرا از شـرـ زـشـتـیـها و بـدـیـهـایـمـ بـرـهـانـ و در بـهـترـینـ رـاهـها و با سـعـادـتـرـینـ کـارـها ثـابـتـ قـدـمـمـ دـارـ، الـهـیـ، هـرـ آـنـچـهـ در پـنـهـانـیـها و آـشـکـارـاـ، اـزـ روـیـ جـهـلـ و نـادـانـیـ و يـاـ اـشـتـبـاهـ و خـطاـ و يـاـ اـزـ عـمـدـ و با عـلـمـ و دـانـشـ اـزـ منـ سـرـزـدـهـ رـاـ بـرـ منـ بـیـامـرـزـ و بـبـخـشـایـ».

٦٠

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّينِ، وَغَلَبَةِ  
الْعَدُوِّ، وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ».

«پروردگارا، مرا از سرشکستگی در برابر دین و قرضها در امان دار و طعم تلخ شکست از دشمن را به من مچشان، و حال و روزم سیاه مگردان تا دشمنان بحالم شاد نگردند».

٦١

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي  
وَعَافِنِي، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ضِيقِ الْمُقَامِ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ».

«الهی، ببخشای مرا و برآه سعادت و رستگاری هدایتم ده، پروردگارا، از امراض و بیماری‌ها عافیتم بخش و از رزق و روزیت محرومم مساز.

بارالهها، من به درگاه عزت و جلالت از تنگی جاه و مکان در روز قیامت پناه می‌برم».

٧٢

«اللَّهُمَّ مَتَّعْنِي بِسَمْعِي، وَبَصَرِي، وَاجْعَلْهُمَا  
الوَارِثَ مِنِّي، وَانْصُرْنِي عَلَى مَنْ يَظْلِمُنِي،  
وَخُذْ مِنْهُ بِشَأْرِي».

«پروردگارا، هرگز مرا از بینائی و شنوایی  
محروم مساز و همواره چشم و گوشم را  
برایم حفظ کن.

اللهی، مرا یاری ده تا پوزه ظالمان به زمین  
مالم و قصاص و انتقامم را از آنها بگیر».

٧٣

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِيشَةً نَقِيَّةً، وَمَيْتَةً  
سَوِيَّةً، وَمَرَدًا غَيْرَ مُخْرِزٍ وَلَا فَاضِحٍ».

«باراللهها، سعادت و خوشبختی و شادکامی  
در زندگی را از درگاه عظمت و بزرگیت  
مسئلت دارم.

اللهی، مرگم را به آرامی و راحتی بر من  
نازل فرما، و از بازگشت زشت و ناشایسته  
بسوی درگاه عدلت در امانتم دار».

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، اللَّهُمَّ لَا قَابِضَ لِمَا  
 بَسَطَ، وَلَا بَاسِطَ لِمَا قَبَضَتَ، وَلَا هَادِيَ  
 لِمَنْ أَضْلَلَتْ وَلَا مُضِلَّ لِمَنْ هَدَيْتَ، وَلَا  
 مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا  
 مُقْرَبَ لِمَا بَاعَدَتْ، وَلَا مُبَا عَدَ لِمَا قَرَبَتْ،  
 اللَّهُمَّ ابْسُطْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ  
 وَفَضْلِكَ وَرِزْقَكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ  
 الْمُقِيمَ الَّذِي لَا يَحْوُلُ وَلَا يَزُولُ، اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ يَوْمَ الْعِيلَةِ، وَالْأَمْنَ يَوْمَ  
 الْخَوْفِ، اللَّهُمَّ إِنِّي عَائِدٌ إِلَيْكَ مِنْ شَرِّ مَا  
 أَعْطَيْتَنَا وَشَرِّ مَا مَنَعْتَنَا، اللَّهُمَّ حَبْبٌ إِلَيْنَا  
 إِلَيْمَانٌ وَرَزِّيْنَهُ فِي قُلُوبِنَا وَكَرْهٌ إِلَيْنَا الْكُفَّارُ  
 وَالْفُسُوقُ وَالْعِصَيَانُ وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ،  
 اللَّهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ، وَأَحِنَا مُسْلِمِينَ

وَأَلْحِقَنَا بِالصَّالِحِينَ غَيْرَ خَرَائِيَا وَلَا مَفْتُونِينَ،  
اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكَفَرَةِ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ  
وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ عَلَيْهِم  
رِجْزَكَ وَعَذَابَكَ، اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكَفَرَةِ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ؛ إِلَهَ الْحَقِّ» [آمِين].

«بارالها، همه حمد و سپاس و شکر از آن توست، آنچه تو به کسی ارزانی داری هیچ نیرو و قدرتی را توان پس گرفتن آن نیست. و اگر تو کسی را از چیزی محروم سازی هیچ قدرتی را توان بخشیدن آن بدو نیست. کسی را که تو هدایت بخشی هرگز نتوان گمراه ساخت و کسی را که تو گمراه ساخته‌ای امید هدایتش نیست.

و کسی را که بر او محرومیت و ناداری نوشته‌ای نتوان دارا ساخت، و کسی را که دارا ساخته‌ای نتوان فقیر و تنگدست نمود.

کسی را که به درگاه قبولت پذیرفته‌ای نتوان دور ساخت، و آن کس را که مهر دوری بر پیشانیش نهاده‌ای نتوان نزدیک درگاه رحمت نمود.

**بارالها**، ببخشای بر ما از نعمت‌ها و رحمت‌ها و برکت‌ها و رزق و روزی و فضل و کرمت.

**الهی**، من از درگاه سخاوت نعمت‌های همیشگی‌ای که پایان ناپذیر و ثابتند مسئلت دارم.

**الهی**، در سختی‌های فقر و ناداری در رحمت و دارایی برویم بگشای و در ترس و هراس زندگی امن و امانم ده.

**پروردگارا**، من از گزند بدی‌های آنچه که به ما ارزانی داشته‌ای و شر آنچه ما را از آن محروم ساخته‌ای به درگاه تو پناه آورده‌ام.

**بارالها**، محبت و عشق ایمان را زینت بخش دل‌هایمان ساز و دشمنی با کفر و فسق و فساد و عصیانگری را آمیخته قلب‌هایمان نما و ما را از رستگاران قرار ده.

**الهی**، در کاروان زندگی ما را مسلمان نگه دار و مسلمانمان بمیران و در روز قیامت بدور از ذلت و خواری به قافله نیکوکاران بپیوندان.

**بارالهها**، آتش خشم و غضب را بر کافرانی که به پیامبرانت اهانت کرده آنها را دروغگو پنداشتند و سد راهشان شدند مسلط دار، و مرگ و نیستی را نثار جانشان کن.

**پروردگارا**، ای یگانه معبد حق و حقیقت آن کافرانی که کتاب هدایت و رستگاری برایشان فرستادی را با خواری و ذلت و زاری به هلاکت رسان». (الهی آمین)

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي،  
وَارْزُقْنِي» «...وَاجْبُرْنِي وَارْفَعْنِي».

**بارالهها**، بیامرز گناهانم و بگشای دروازه رحمت برویم، **الهی**، به راه رشادت هدایتم ده و از سلامتی و عافیت و رزق و روزیت محرومم مساز.

پروردگارا، افتادگی‌ها و شکسته‌گی‌هایم را بر طرف ساز و مرا به درجه‌های والای خیر و سعادت رهنمون نما».

«اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلَا تَنْقُصْنَا، وَأَكْرِمْنَا وَلَا تُهْنِنَا،  
وَأَعْطِنَا وَلَا تَحْرِمنَا، وَآثِرْنَا وَلَا تُؤْثِرْ عَلَيْنَا،  
وَارْضِنَا وَارْضَ عَنَّا».

۷۶

«پروردگارا، برآنچه به ما ارزانی داشته‌ای بیفزای و نعمت‌های بی‌دریغت را از ما مکاه، و به ما منزلت و جایگاه‌های بلند ارزانی دار و با ذلت و خواری مسوزان‌مان، و در خزینه‌های پر بارت برویمان بگشای و از نعمت‌هایت محروم‌مان مگردان، و ما را بر دیگران پیشی ده و کسی را بر ما برتری مده و به دوستی مگیر، و از ما راضی و خشنود باش و ما را از خود خوشحال و شادان گردان».

۷۷

«اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَخْسِنْ خُلُقِي».

«**بارالهـا**، تو مرا به بهترین شکل و قیافه آفریدی پس بهترین ادب و اخلاق را به من ارزانی دار».

۷۸

«اللَّهُمَّ ثَبِّنِي وَاجْعَلْنِي هَادِيًّا مَهْدِيًّا».

«**پروردگارا**، مرا در راه دینت ثابت قدم دار و از رستگاران و هدایتگرانم قرار ده».

۷۹

«اللَّهُمَّ آتِنِي الْحِكْمَةَ الَّتِي مَنْ أُوتِيَهَا فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا».

«**الهـى**، آن حکمت و علم و دانشی را به من ارزانی دار که چون کسی بدان دست یابد به سعادت ابدی نایل شده است.

«**بارالهـا**، سلام و درود فرست بر پیامبرمان حضرت محمد ﷺ و بر خاندان و یاران و پیروان راستینش تا روز عدل و دادرسی».

